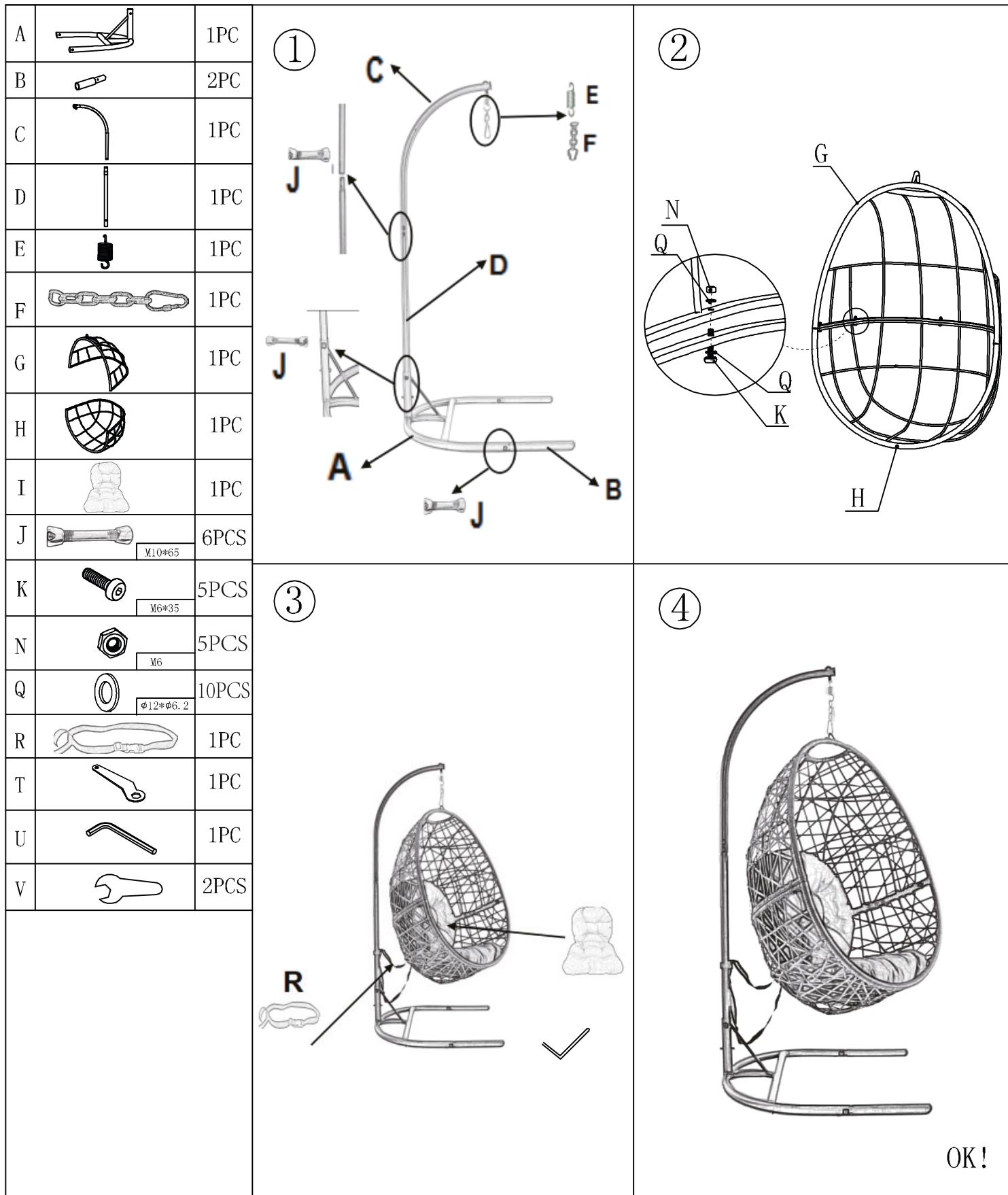




- EN Do not fully tighten the bolts until all parts are in place.
 FI Kiristä ruuvit vasta, kun kaikki osat ovat kohdallaan.
 SV Dra inte åt skruvarna förrän alla delar är på plats.
 ET Pingutage kruvid lõplikult alles siis, kui kõik detailid on oma kohal.
 LV Skrūves kārtīgi pievelciet tikai pēc visu detaļu uzstādīšanas.
 LT Varžtai galutinai užveržiami tik sumontavus visas detales.
 RU Болты следует окончательно затягивать только после установки всех деталей.



EN Hanging Chair

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
Use only on level ground.
Not suitable for swinging or other children's activities.
The product is intended for private use only.

Warnings

1. This product is intended for a maximum weight of 130 kgs.
Do not exceed this weight.
2. Do not stand on the product.
3. This product should only be used on firm, level ground.
4. Make sure the frame remains in contact with the ground.
5. Keep small parts out of reach of children.
6. Check all screws or bolts are tightened and inspect regularly.
7. Do not overtighten screws or bolts.
8. Do not use this product if parts are missing, damaged or worn.
9. This product has been designed for use by one person at a time.

Before You Start

1. Unwrap all packaging materials
2. Check the pack and make sure you have all of the parts listed above.
3. When you are ready to start, make sure that you have the right tools to hand, plenty of space and a clean dry area for assembly.

Care Instructions

1. To clean wipe with a sponge and warm soapy water then wipe with a dry, clean cloth. Do not use solvent based cleaners or detergents as they can bleach or damage the product.
2. Never use a pressure hose or washer to clean the product.
3. Never use scourers, abrasives or chemical cleaners.
4. Wipe clean with a soft dry cloth.
5. Store the product in a cool dry place. Before storage ensure that it is clean and dry.
6. We recommend the use of furniture covers to protect your product when not in use.
7. During bad weather and winter months the product should be stored in a cool dry place.
8. To clean metal frame, use a soft cloth moistened in lukewarm soap and water. Then buff with a dry clean cloth.
9. The frames are manufactured using the powder coated steel tubing. When steel is exposed to air and moisture it will rust. Any scratches on the paintwork should be touched up immediately with metal paint, otherwise corrosion may occur.

FI Riippituoli

TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

LUE HUOLELLISESTI.

Käytä vain tasaisella alustalla.

Ei sovellu keinumiseen tai muihin lasten leikkeihin.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön.

Varoitukset

1. Tuote on tarkoitettu enintään 130 kilogramman painolle.
Siihen ei saa kohdistaa suurempaa painoa.
 2. Tuotteen päällä ei saa seistä.
 3. Tuotetta tulee käyttää ainoastaan tukevalla, tasaisella alustalla.
 4. Varmista, että kannatinkehys pysyy vakaasti alustassa.
 5. Pienet osat on säälytettävä lasten ulottumattomissa.
 6. Tarkista säännöllisesti, että kaikki ruuvit ja pultit ovat tiukasti kiinni.
 7. Älä kiristä ruuveja ennen kuin tuote on kokonaan koottu.
 8. Älä kiristä ruuveja tai muttereita liian tiukalle.
 9. Tuotetta ei saa käyttää, jos jokin osista puuttuu tai on vaurioitunut tai kulunut.
 10. Tuotetta saa käyttää yksi henkilö kerrallaan.
- Ennen kokoamista
1. Poista pakkausmateriaalit.
 2. Tarkista, että pakkaus sisältää kaikki edellä mainitut osat.
 3. Varmista ennen tuolin kokoamista, että tarvittavat työkalut ovat käytettävissä,
 - ympärilläsi on riittävästi tilaa ja ympäristö on puhdas ja kuiva.

Huolto-ohjeet

1. Puhdista tuoli lämpimään saippuveteen kastetulla sienellä ja kuivaa puhtaalla liinalla. Älä käytä liuotinpohjaisia puhdistusaineita, sillä ne voivat valkaista tai vahingoittaa tuotetta.
2. Älä koskaan käytä tuotteen puhdistamiseen painepesuria.
3. Älä koskaan käytä teräsvillaa, hankausaineita tai kemiallisia puhdistusaineita.
4. Pyyhi puhtaaksi pehmeällä, kuivalta liinalla.
5. Säilytä tuotetta viileässä ja kuivassa paikassa. Varmista ennen varastointia, että tuote on puhdas ja kuiva.

6. Tuote on suositeltavaa suojata peitteellä silloin, kun se ei ole käytössä.
7. Huonolla ilmalla ja talvikuukausina tuotetta tulisi säilyttää viileässä ja kuivassa paikassa.
8. Puhdista metallikehys haaleaan saippuveteen kastetulla pehmeällä liinalla. Pyyhi sitten kuivalta, puhtaalla liinalla.
9. Kehyksen osat on valmistettu jauhemalaatusta teräspukesta. Altistuessaan ilmalle ja kosteudelle teräs ruostuu. Korroosion ehkäisemiseksi kehyksen pintaan tulevat naarmut tulisi heti peittää metallimalilla.

SV Hängstol

VIKTIGT: SPARAS I REFERENSSYFTE. LÄS IGENOM NOGGRANNT.

Använd bara på jämn underlag.

Inte lämpad för att gunga i eller för barnlek.

Produkten är endast ämnad för privat bruk.

Varning

1. Produkten är avsedd för en maxvikt på 130 kg. Överskrid inte den angivna vikten.
 2. Stå inte på produkten.
 3. Produkten bör endast användas på ett fast, jämnt underlag.
 4. Se till att stödramen står stadigt mot underlaget.
 5. Förvara smådelar utom räckhåll för barn.
 6. Se efter att skruven och bulten sitter ordentligt och kontrollera regelbundet.
 7. Dra inte åt skruven förrän enheten är färdigmonterad.
 8. Dra inte åt skruven för hårt.
 9. Använd inte produkten om några av delarna är borttappade, skadade eller utnötta.
 10. Produkten är avsedd att användas av en person åt gången.
- Innan montering
1. Avlägsna allt packmaterial.
 2. Kontrollera innehållet och se till att allt på ovanstående lista finns med.
 3. Innan du börjar, se till att du har rätt verktyg till hands, gott om utrymme och ett rent, torrt utrymme att sätta ihop enheten på.

Skötselråd

1. Rengör med en svamp fuktad med varmt såpvatten och torka av med en torr, ren tygtrasa. Använd inga lösningsmedelsbaserade tvättmedel då de kan bleka eller skada produkten.
2. Använd aldrig högtrycksvätt för att rengöra produkten.
3. Använd aldrig stålull, slipmedel eller kemiska rengöringsmedel.
4. Torka rent med en mjuk tygtrasa. 5. Förvara produkten i ett svalt, torrt utrymme. Se till att den är ren och torr innan förvaring. 6. Täck gärna över produkten när den inte används. 7. Vid dåligt väder och under vinterhalvåret bör produkten förvaras i ett svalt, torrt utrymme.
8. Rengör metallstommen med en mjuk trasa fuktad med ljummet såpvatten. Torka av med en torr, ren tygtrasa.
9. Stommen är tillverkad av pulverlackerade stålör. När stålet kommer i kontakt med luft och fukt kan det rosta. Repor i lacken bör genast åtgärdas med metallfärg för att förhindra korrosion.

ET Ripptool jalaga

NB! LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA SÄILITAGE HILISEMAKS

KONSULTEERIMISEKS.

Kasutage ainult tasasel pinnal.

Ei sobi kiukumiseks ja teistes lastemängudeks.

Toode on möeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Hoitused

1. Käesolev toode on möeldud raskusele kuni 130 kg. Ärge ületage lubatud raskust
 2. Ärge seiske toolil püstil.
 3. Käesolevat toodet tohib kasutada ainult kindlal siledal pinnal.
 4. Kontrollige, et alusraam toetiks kindlalt pinnale.
 5. Hoidke väikesemöödulised detailid lastele kättesaamatus kohas.
 6. Kontrollige regulaarselt, et kõik kruvid ja poldid oleksid kinni.
 7. Ärge pingutage polte, kuni toode on löplikult koos.
 8. Ärge pingutage kruvisid ja polte ülearu.
 9. Ärge kasutage käesolevat toodet, kui mingi detail on puudu, vigastatud või kulunud.
 10. Käesolevat toodet võib kasutada ainult üks inimene korraga.
- Alustamine
1. Eemaldage toote pakkematerjalid.

2. Kontrollige pakendi sisu ning veenduge, et köik ülaltoodud detailid on olemas.
3. Enne alustamist kontrollige, et teil on olemas vajalikud tööriistad, piisavalt ruumi ning puhas kuiv kohatootete montaažiks.

Hooldusjuhised

1. Puhastamiseks pühkige toodet käsna ja sooja seebiveega, seejärel pühkige üle kuiva puhta lapiga. Ärge kasutage lahustil põhinevaid puhastusvahendeid, kuna need võivad toodet pleegitada või kahjustada.
2. Ärge kunagi kasutage toote puhastamiseks survevesurit. 3. Ärge kunagi kasutage puhastamiseks küürimiskäsnä, abrasiivseid või keemilisiaineid.
4. Pühkige puhtaks pehme kuiva lapiga.
5. Hoidke toodet jahedas kuivas kohas. Enne hoiule panekut kontrollige, et see oleks puhas ja kuiv.
6. Soovitame toode hoiule panekul kaitsta mööblkattega.
7. Halva ilmaga ja talvekuudel tuleks toodet hoida jahedas kuivas kohas.
8. Metallraami puhastamiseks kasutage leigesesse seebivette kastetud pehmet lappi. Seejärel pühkige kuiva puhta lapiga.
9. Raam on valmistatud pulbervärvitud terastorudest. Öhu ja niiskusega kokkupuutumisel hakkab teras roostetama. Kõik värvivigastused tuleb roostetamise vältimiseks kohe metallivärviga üle tömmata.

LV Piekarināms šūpuļkrēsls

UZMANĪBU! RŪPIĢI IEPĀZĪSTĪTIES AR ŠO INSTRUKCIJU UN TO SAGLAB JIET.

Novietot tikai uz līdzēnas virsmas.

Neizmantot kā šūpoles un citām bērnu rotājām.

Izstrādājumu paredzēts izmantot tikai mājas apstākļos.

Drošības pasākumi

1. Maksimāli pieļaujamā slodze 130 kg. Nepārsniedziet šo slodzi.
2. Nestāviet uz krēsla.
3. Krēsls jānovieto uz cietas, līdzēnas virsmas.
4. Nodrošiniet, lai rāmis visu laiku būtu saskarē ar virsmu uz kuras krēsls novietots.
5. Glabājet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
6. Pārliecinieties un regulāri pārbaudiet, vai visas skrūves ir pievilktais.
7. Nepievilciet skrūves, iekams krēsls nav pilnīgi samontēts.
8. Nepievilciet skrūves pārāk cieši.
9. Neizmantojiet krēslu, ja trūkst kādas detaļas vai detaļas ir bojātas vai nolietojušās.
10. Uz krēsla vienlaikus drīkst sēdēt viena persona.

Sagatavošanās montāžai

1. Izsaiņojiet krēslu.
2. Pārbaudiet, vai iepakojumā atrodas visas komplektējošās detaļas.
3. Pirms montāzas pārliecinieties, ka jums ir visi vajadzīgie instrumenti un montāžai izvēlētā vieta ir pietiekami liela, tīra un sausa.

Kopšana

1. Vispirms notiriet krēslu ar siltā ziepjūdeni samērcētu sūkli, tad noslaukiet ar sausu, tīru drānu. Neizmantojiet tīrišanas un mazgāšanas līdzekļus, kas satur šķidinātājus, jo tiem var būt balinoša iedarbība un tie var sabojāt produktu.
2. Krēsla tīrišanai neizmantojiet augstspiediena mazgāšanas ierices.
3. Neizmantojiet asus sūkļus un abrazīvus vai ķimiskus tīrišanas līdzekļus.
4. Slaucišanai izmantojiet mīkstu, sausu drānu.
5. Glabājet krēslu vēsā, sausā vietā. Pirms uzglabāšanas pārliecinieties, ka krēsls ir tīrs un sauss.
6. Krēsla aizsardzībai glabāšanas laikā iesakām izmantot mēbeju pārklājus.
7. Sliktos laikapstākļos un ziemas mēnešos krēsls jāglabā vēsā un sausā vietā.
8. Metāla rāmja tīrišanai izmantojiet mīkstu drānu, kas samitrināta remdenā ziepjūdeni. Nospodriniet ar sausu, tīru drānu.
9. Rāmis ir izgatavots no tērauda caurulēm ar pulvera pārklājumu. Gaisa un mitruma ietekmē tērauds rūsē. Lai nesāktos korozija, visi pārklājuma bojājumi nekavējoties jāaizkrāso ar metāla krāsu.

LT Kabamasis krēslas

SVARBU: IŠSAUGOKITE, KAD GALĒTUMĒTE VĒLIAU PASINAUDOTI. JIDĒMIAI PERSKAITYKITE.

Naudokite tik ant lygaus paviršiaus.

Netinka suptis ir kitiem vaikų žaidimams.

Gaminys skirtas naudoti tik namuose.

Ispējimai

1. Šio gaminio maksimali apkrova yra 130 kg. Neviršykite šios apkrovos.
2. Nestovēkite ant gaminio.

3. Šī gaminj reikia naudoti tik ant tviro, horizontalaus paviršiaus.

4. Pasirūpinkite, kad remas visuomet remtysi į žemę.
5. Saugokite smulkias gaminio dalis nuo vaikų.
6. Īsitikinkite, kad visi varžtai priveržti ir reguliarai tikrinkite.
7. Varžtus priveržkite tik tada, kai visas gaminys surinktas.
8. Nepriveržkite varžtų per stipriai.
9. Nenaudokite šio gaminio, jei trūksta daļų, jos pažeistos arba susidėvėjusios.
10. Šī gaminj vienu metu gali naudoti tik vienas asmuo.

Prieš pradēdam

1. Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
2. Patirkinkite pakuotę ir īsitikinkite, kad joje yra visos pirmiai išvardytos dalys.
3. Kai būsite pasirengę pradēti, pasirūpinkite tinkamais įrankiais, pakankama erdvė ir švaria, sausa vieta surinkimui.

Priežiūros nurodymai

1. Norēdami išvalyti, valykite kempine ir šiltu muilinu vandeniu, paskui nušluostykite sausa, švaria šluoste. Nenaudokite tirpiklių ir ploviklių, kadangi jie gali išbalinti arba pažeisti gaminj.
2. Gaminiu valyti niekada nenaudokite slēginės valymo įrangos.
3. Niekada nenaudokite metalinių šveistukų, abrazyvinų arba cheminių valiklių.
4. Nušluostykite švelnia, sausa šluoste.
5. Gaminj laikykite vésioje, sausoje vietoje. Prieš padédam i laikyt īsitikinkite, kad gaminys švarus ir sausas.
6. Rekomenduojame naudoti baldų uždangalus, kad apsaugotumėte gaminj, kai jo nenaudojate.
7. Darganotu oru ir žiemą gaminj laikykite vésioje, sausoje vietoje.
8. Metalinj rēmā valykite švelnia šluoste, suvilgyta drungname muiliname vandenye. Paskui nušluostykite sausa, švaria šluoste.
9. Rēmai pagaminti iš milteliniai dažais dengtų plieno vamzdžių. Veikiamas oro ir drēgmēs plienas rūdija. Dažto paviršiaus įbrėžimus nedelsdam uždažykite metalo dažais, antraip gali atsiasti korozija.

RU Подвесное кресло

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! СОХРАНЯТЬ ДЛЯ БУДУЩИХ МОНТАЖЕЙ-ДЕМОНТАЖЕЙ! ПРОЧЕСТЬ ВНИМАТЕЛЬНО!

Используйте только на ровной поверхности.

Не подходит для качания и других детских игр.

Изделие предусмотрено только для домашнего использования.

Предупреждения

1. Изделие рассчитано на максимальный вес не более 130 кг. Не превышать данный вес!
2. Не пытаться стоять в/на изделии!
3. Эксплуатировать изделие только на твердых горизонтальных поверхностях!
4. Основание установленного изделия должно контактировать с опорной поверхностью по всей окружности.
5. Держать мелкие части вдали от детей.
6. После сборки убедиться в надёжной затяжке всех резьбовых соединений, и при последующей эксплуатации контролировать затяжку регулярно.
7. Сначала полностью смонтирувать изделие, и лишь затем окончательно затягивать все резьбовые соединения.
8. Не затягивать резьбовые соединения с чрезмерным усилием!
9. Не эксплуатировать изделие, если его части утеряны, повреждены или изношены.
10. Изделие предназначено для использования одновременно только одним человеком.

Перед монтажом

1. Полностью распаковать изделие
2. Убедиться в полноте комплектации (комплектность поставки указана выше).
3. До начала монтажа убедиться в наличии необходимого для монтажа инструмента и свободного пространства. Использовать для монтажа чистую сухую площадку.

Инструкции по уходу

1. Очищать изделие путём протирания губкой с теплой мыльной водой, с последующим вытиранием насухо сухой чистой тканью. Не использовать средства для чистки или моющее средства, содержащие растворители - такие средства
2. Не использовать для очистки изделия автоматические мойки высокого давления!
3. Не пытаться очищать изделие металлическими мочалками для мытья посуды, иными абразивными материалами или химическими моющими средствами.
4. Намокшее изделие обязательно вытираять насухо сухой чистой тканью.
5. Хранить изделие в сухом прохладном месте. Перед помещением на хранение убедиться, что изделие чистое и сухое.
6. На время, пока изделие не используется, рекомендуем укрывать его пригодным для этой цели чехлом - например, мебельным.
7. На время непогоды и на зимние месяцы помещать изделие на хранение в сухое прохладное место.
8. Для мытья деталей металлического каркаса использовать мягкую ткань, увлажненную теплой водой с мылом, с последующей протиркой этих деталей насухо сухой чистой тканью.
9. Каркасные детали изготовлены из стальных труб и имеют порошковое покрытие. Это покрытие защищает сталь от ржавления, к которому мог бы привести контакт стали с воздухом и влагой. Любые повреждения покрытия необходимо незамедлительно устранять путём подкрашивания - в противном случае под покрытием, вблизи повреждённых участков последнего, возможно развитие коррозии.